Сембе масторонь пролетарият, пуромода марс!

Комсомолонь Вайгяль

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9 телефон № 1—72

3 НОЯБРЬСТА 1936 КИЗОНЯ 118 (354)

Лисеньдьи ковта 12-кать

Октябрьскай праздникти

Сабаева велеса (Кочкуровань р н) Октябрьскай праздниконьди церькавть эзда тинхть клуб. Клубса кармай улема оцю зал, коса кармай улема радио, музыкальнай инструментт. А празниксга клубса йотафтови оцю вечер. Ноябрть 7-це шистонза клубсь пяшкоди ломаньда. Тяса кармайхть морама, кшнима, танцевандама.

Начваяк.

—оОо—

Интереснайста васьфцаськ праздникть

Минь Чкаловть лемса 24-це № пионеротрядоньке вишкста аноклай Октябрьскай революциять 19 це годовщинанцты. Минь интереснайста васьфтсаськ праздникть. Праздниконьди минь отрядстонок пионерхне аноклайхть пьеса, танецт, од играт, морот, декломацият, и нолдатама специальнай № отряднай стенгазета.

Миша Маркелов.

Саранск. 31 № школа.

—оОо—

Весяла ули праздникста

Цебярьста и весяласта кармайхть праздновандамонза Октябрьскай революциять годовщинанц Напольнай Тавлань аф полнай средняй школань ученикне.

Ученикне и пионерхне кунара ни ушедсть праздникти анокламо. Физкультурнай кружоксь аноклай интереснай физкультурнай выступленият, а литера урнайсь аноклай цебярь и интереснай стихотворенит. Праздниконь вечерти драмкружоксь аноклай постановка „неграмотный, что слепой". Пионерхне и ученикне тонафнихть од мороти и ст. тов. Вечерть программац пяк интересна.

В. Начаркин.

Кочкуровань р-н.

—оОо—

Морафтсь 70 книжкат

Радаев Васясь работай саранскаень электростанцияса. Теенза 20 кизот-комсомолец. Тяддень кизонь Вася лувсь 70 книжкат. Пяк келькcы Вася книжкань лувоманц. Сонь мархтонза лувф книжкатнень йотска Гладковонь „Энергия", Островскаень „Кода календавсь стальсь" и пяк лама лият.

В. Н.

Саранск.

> *Стахановскай работаса вельф пяшкодьсаськ выработкань од норматнень!*
> *(ВКП(б)-нь ЦК-ть Октябрьскай лозунгонзон эзда)*

СНИМКАСА: В. И. Ленин и И. В. Сталин прямой проводть ваксса 1918-це кизоня.
К. И. Финогенть од картинац, кона ащи В. И. Ленинть музейса (Союзфото).

* * *

Якстерь армеецкень И. Ф. Корольть П. П. Литюкть и младшай командирхнень Г. С. Корнеевть и И. М. Дудаковть каземаснон колга

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть путфксоц

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетсь путнесы:

Доблестенкса и геройстванкса, конац проявили СССР-нь границатнень арелямста, каземс

Краснай Знамянь орденца: якстерьармеецнень И. Ф. Корольть, П. П. Литюк ялгатнень.

Младшай командирхнень Г. С. Корнеев, И. М. Дудаков ялгатнень.

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть председателец М. КАЛИНИН.

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть секретарец И. АКУЛОВ.

Моску, Кремль, 1936 к. октябрть 28-це шистонза.

—оОо—

АНОКЛАТАМА ПОДАРКАТ

Лувомок артековец пионерхнень сьормаснон Советонь VIII це С'ездти подаркань анокламать колга, минь отрядстонок сембе пионерхне ушедсть подаркань аноклама.

Гусев Сашась аноклай Испаниять картац.

Андреев Петясь тии самолетонь модель.

Волков Колясь тии паровозонь модель.

И тяфта минь отрядстонок сембе пионерхне аноклайхть цебярь и интереснай подаркат. А монцень подаркезетя отличнай отметкатнень лувксснон касфтомасна. Математикаса, физикаса, рузонь кяльса монь отметкане цебярьхтельхть, а мон синь максан не отличнас.

Миша Маркелов.

Саранск, 31 це № школа 24 це № отряд.

> *Шумбрат улест советскай летчикне — минь родинанькоиь гордай соколонза!*
> *ВКП(б)-нь ЦК-ть Октябрьскай лозунгонзон эзда)*

ЮМАШЕВ ЛЕТЧИКТЬ ОД РЕКОРДОЦ

ВКП(б)-нь ЦК-ти—СТАЛИН ялгати
СССР-нь Совнаркомти—МОЛОТОВ ялгати
Оборонань Наркоматти—Советскай Союзонь маршалти ВОРОШИЛОВ ялгати.
Наркомтяжпромти—ОРДЖОНИКИДЗЕ ялгати

Ингольпяли работамок коммерческай нагрузка мархта высотнай полеттнень лангса, мон борт техникть—1 це рангонь воентехникть Н. Калашников ялгать мархта октябрть 28-це шистонза „АНТ-6„ самолетть лангса 5 000 килограммат коммерческай груз мархта сатонь 8.980 метрань высота. Лиемать даннаенза засвидетельствовандафт А. В. Косаревть лемса Центральнай Аэроклубть спортивнай комиссиянц мархта.

Тя лиемать мархта мон куцень 878 метрада сяда серста эсь тяда ингольдень рекорднай лиемазень ваксста, конань тиеньдине сентябрть 11-це шистонза, и 2.331 метрада сяда серста Люсьен Купэ французскай летчикть международнай рекордонц ваксста.

Испытатель-летчиксь майорсь А. ЮМАШЕВ

Октябрть 29-це шиста 1936 к.

—ооо—

А. В. Косаревть лемса СССР-нь Центральнай Аэроклубть спортивнай комссиянц путфксоц

Отябрть 29-це шистонза 1936 кизоня

Кулхцендомок сообщениятнень и вановдомок материалхнень и протоколхнень, конатнень максозь СССР-нь центральнай аэроклубть спортивнай комиссаронза—В. Аррисон и С. Тихменев ялгатне пилот-майорть А. Юмашевть бортмеханикть васенце рангонь военохникть Н. Калашниковть мархта высотнай лиемаснон колга, конань тиезь октябрть 28 це шистонза 11 частт 43 мин—13 частт 51 минутатненьди молемс „АНТ—6" самолетть лангса, конань 800 алашань вийсэ ниле „АМ—34" моторонза 5 тьожатть килограммат комерческай нагрузка мархта

путозь:

1. Засвидетельствовандамс пилот-майорть А. Юмашевть и бортмеханикть—васенце рангонь военохникть Н. Калашниковть лиемаснон серенц 8.980 метраньди. Тянь корясь, синь мархтост побитай эсь собственнай рекордснон, конац установленнай пилот-майорть А. Юмашевть и бортмеханикть васенце рангонь военохникть Н. Калашниковть мархта 1936 кизонь сентябрьть 11-це шистонза.

2. Лувомс лиемань результаттнень „С" (сухопутнай самолетт) класть коряс 5 тьожатть килограммат комерческай нагрузка мархта высотань всесоюзнай (национальнай) рекордокс.

3. Максомс соответствующай материалхт международнай авиационнай федерациять (Ф. А. И.) президиумонцты тя рекордть, кода „С" класть коряс международнаень засвидетельствовандаманцты и кемекстаманцты.

А. В. Косаревть лемса СССР-нь центральнай аэроклубть спортивнай комиссиянц председателенц заместителец полковникс С. ШИМАНСКИЙ.

Секретарсь А. ЛЮБАРСКИЙ

—ооо—

Организациясь касы

Вишкста касы рабфаконь комсомольскай организациясь. Ингольи комсомолецне ульсь 153 ломатьт. Тонафнема кизоть ушедомок рабфаконь инь цебярь студенттне, кона тонафнемаса, а станя и общественнай работаса аноклайхть пря комсомолу сувамати. Кафта ковонь пиньгста йотафтфт 5 комсольскай пуромкст, коса примаф комсомолу 47 ломатьт. Синь йотксост улихть отличникт: Игуменовась, Першинась, Чаринць, Наисев и лиятне, синь жа цебярь общественникт. Ниньдя пяк лама передовой студентт аноклайхть пря комсомолу сувамати.

А. Чекашкин

Саранск.

ИСПАНИЯНЬ ТЕФНЕНЬДИ АФ ШОВОРЬКШНЕМАСА КИЗЕФКСТЬ КОЛГА КОМИТЕТТЬ ЗАСЕДАНИЯЦ

Интервенттнень арелямасна „аф шоворькшнемань“ флаг ала

МАЙСКИЙ ЯЛГАСЬ РАЗОБЛАЧАНДАКШНЕСЫНЕ ИСПАНСКАЙ МЯТЕЖНИКНЕНЬ ФАШИСТСКАЙ ПОСОБНИКСНОН

Лондон, 29. Лондонца йотафтф Испаниянь тефненьди аф шоворкшнемаса соглашениять эряфс йотафтомаса кизефкснень колга Международнай комитетть заседаниянц.

Итальянскай представительсь азозе, што сонь правительствац категорическайста аф лувондсыне виденьди (отвергает) сонь каршезонза лихтьф сембе обвиненияннень.

СССР-ть представителец Майский ялгась выступил тяда меле итальянскай ответть критиковандамонза.

Майский ялгать речец Италиять ответонц колга

„Итальянскай нотась октябрть 23-це шистонза, конань эса улихть об'яснениат аф шоворкшнемаса соглашениять ся нарушениянзон колга, конат ульсть лифтфть итальянскай правительствать каршес Испанскай республикань правительствать мархта и препровожденайхть итальянскай правительствати Комитетса Великобританиянь представительть мархта, аши станя жа аф удовлетворительнай документокс, кода и октябрть 21-це шистонза германскай нотась, конань колга тейне ни сашендовсь корхтамс минь мекпяльдень заседаниясонк.

Итальянскай нотать 3-це параграфоц известнай случайста касается Виго испанскай портста итальянскай аэроплаттнень выгрузкаснонды. Фактне тяфтапт: августть 28 це шистонза, лиякс мяргомс 7 шида сяда меле, кода Италиясь сувась аф шоворкшнемать колга соглашенияти, итальянскай суднась ускссь Вигов мятежникненьди 24 самолетт. Сембе мировой печатьсь, сувафнемок сонь сембеда ответственнай органонзон, пячатлазь тя фактть. Монь улихть сатомшка основанияне кемекснемс, што кой-кона правительстватнень, конат участвовандайхть минь комитетсонок, точна станяжа ульсть подробнай сведениясна соглашениять тя нарушандаманц колга.

Сембе сяка итальянскай нотась презрительно отмечандакшнесы тя вопиющай фактть и сяда меле прибавакшни. „Ильне сят иностраннай газетатне, конат пячатлазь тя слухть, няфтсть, што корхтамась моли во всяком случае грузть колга, конац покинул Италиять ниньгя Испанияв оружиянь ускомать колга запрещениять эряфс йотафтомонза сяда инголе.“ Кода няеви, итальянскай правительствась тяниень случайста йорай сыграть соглашениять подписандамаса датать — августть 21-це шинц и Италияста оружиянь ускcемать лоткафтоманц колга распоряжениять пячатлама датанц — августть 28 це шинц тонкай юридическай различиясной лангса. Сембе сяка тя тонкай различиясь кржа лезни тевти, сяс мескда итальянскай правительствась августть 21 це шистонза суваль (примкнуло) аф шоворкшнемать колга соглашенияти серьезнай намерения мархта, эста теенза моральнай обязанностекс улель сияк жа лоткафтомс мятежнай генералхненьди оружиянь пачфтемать.

Омбоце кепетькссь, конань ланкс мон йорань шарфтомс тинь мялентьтень, касается „Аликантино“ итальянскай пароходть мархта случайти. Испанскай правительствась пачфтсь куля, што сентябрть 18 це шистонза, лиякс мяргомс пцтай ковда меле, кода Италиясь подписал соглашениять и 3 недяляда оружиянь экспортть аф мярьгоманц издаиядонза меле, итальянскай „Аликантино“ суднась шамдсь Рио—Мартину, Тетуантть маласа (Испанскай Марокко), аэроплатт, газовай бомбат и лия военнай материалхт.

Несчастьяс, испанскай правительствась нолдась эльбядькс компаниять лемдемаса, конанцты ащесь тя суднась. Сон употребил лем „Физкович“ „Трипковичть“ вастс, хотя йофсикс видеста азозе „Аликантино“ лемть, тоннажсь 1640 тоннат и прописканьпортсь—„Триест“. Тя аф оцю эльбядькссь компаниять лемдемаса арась итальянскай правительствати небань настоящай парокс. Эсь нотанц мекольдень лопаширесонза итальянскай правительствась азонкшнесы, што аф Триестса, аф Италиянь лия кодамовок ошса аш пароходнай компание, конац канни „Физкович“ лем. Тя аф красивай трюкть лезксонц мархта, конац едвали достойнай эсь прянь кельги любой правительствать, итальянскай правительствась, кода сон арьси, освободилось аф шоворькшнемаса соглашениять грубайста нарушандаманц колга неприятнай об'ясненияль максемать эрявикс шинц эзда.

Ся моментста сявомок, мзярда ульсть пячатлафт испанскай правительствать документонза, итальянскай правительствась тийсь лама од актт тяконь коньдяпт жа. Лама материалхнень эзда, конат моньня кяпьсон улихть тянь колга, мон азан аньцек фкя—кафта сяда пяк яркай фактт. Лондонца испанскай посолть кулянь пачфтеманц коряс, конац пачфтьф Великобританиянь иностраннай тевонь колга министерствати, октябрть 15 це шистонза Кадиксса ульсть выгруженнайхть итальянскай происхожденияль лама танкат и огнеметт, конат предназначеннайхть мятежникненьди. Тяфта жа пяк лама итальянскай самолетт ащихть тяниень пиньгть Майорка островть ланкса, конац шарфтсь тяни кода итальянскай колония, конань эса местнай администрациянь главакс ащи Росси итальянецсь. Тяни аньцек няфтьф фактне пяк цебярьста няфнесазь сянь, што аф шоворькшнемать колга соглашениять систематическай нарушенияц практиковандакшневи итальянскай правительствать мархта мянь тячиень шить самс. Нят фактнень ланкс ваномок октябрть 23-це шистонза итальянскай нотать эряви лувовомс ниньге сядонга аф удовлетворительнайкс“.

* * *

Председательсь азозе, што сонь мяльсонза, доказательствань аф улемать коряс, а станя жа сянь коряс, што нарушениянь предполагаемай случайхнень колга няфневи, што синь тиевсть али Италиять соглашенияти шьоворемдонза инголе, али вообще ашесть уль, комитетть аш итальянскай правительствать ширде соглашениять нарушандаманц колга доказательстванза.

Комитетсь, СССР-нь представительда башка, конац настаивает, што итальянскай ответсь аши аф удовлетворительнайкс, лувозе цебяреньди председательть мяленц.

Сяда тов комитетсь йотась Португалиять ширде соглашениять нарушандаманц колга указаниятнень ванондома.

Председательсь азозе, што сяка жа арьсематнень коряс, конатнень сон выдвинул Италиять каршес обвиненияннень колга, а станя жа сянкса, што кой-кона предполагаемай фактттне, ильне кда ба синь и улельхть доказаннайхть, аф арсихть соглашениять нарушандамакс сон лувондсы, што комитетсь ашезь получа кодамовок доказательствань португальскай правительствать ширде соглашениять нарушандамаса.

Майский ялгать речец Португалиять ответонц колга

„Октябрть 24-це шистонза португальскай правительствать нотац, конань эса сон макcи ответ аф шоворкшнемаса соглашениять нарушандаманц колга обвинениятненьди, конатнень предъявляет теенза советскай правительствась, видекс ащи феноменальнай дипломатическай документокс.

Васендакигя, нотась способнай пачфтемс эрь ломаньтть уныниякс эсь размеронц мархта: машинкаса мелкайста сьормачнеф 14 страницат.

Омбоцекссь, тя нотась цебярьста няфнесы португальскай иностранай тевонь министрть оцю усердиянц. Аф ваномок соньцень пяк лама многосложнай и важнай обязанностензон ланкс, сон мусь пиньге и возможность сьормадомс тяфтама обширнай и тяфтама „потрясающай“ произведение, конац вишкста напоминает старинная мелодрамаса провинциальнай трагиконь монолог, но коса главнай злодейкс ащи, конешна, Советскай Союзсь.

Но кда минь можем тякомшовор путомс португальскай иностраннай тевонь министерти прилежностенкса цебярь отметка, то сянкса минь кодавга неможем путомс теенза тяфтама жа отметка сонь сочинениянц содержаниянц инкса.

Нотать васенце пялькссоц ащи йофсикс аф удовлетворительнайкс. Сон кодамовок мераса аф опровергандакшни фкявок сят обвинениятнень эзда, конатнень советскай правительствась выдвинуло Португалиянь правительствать каршес. Но кда нотать васенце пялькссоц ащи аф удовлетворительнайкс, эста мезе жа азомс омбоцеть колга? Нотать омбоце пялькссоц проста смехотворнай.

Португальскай иностраннай тевонь министрсь тийсь йофсикс простойста: современнай Европань сембе фашистскай клоакнень эзда сон тщательнайста кочкась сембеда дикай и сембеда клеветническай антисоветскай измышлениять, сборил синь эсь собственнай воображениянь солиднай дозанц мархта и тяда меле урвазу кистьса рисовандась стенати грозная „большевистскай дьяволонь“ образ, конешна сюра и копыта мархта, сянкса, штоба шукадемс кода эряви португальскай и лия обывательхнень душаснон.

Португальскай иностраннай тевонь министрсь торжественно корхтай, што „СССР-ти мечтакс ащи Европать ланкса господствась“. Москусь эсь планонзон эряфс йотафтомаснон инкса йорасы шарфтомс Испаниять коммунистическай республикакс, а сембеда лама йорай...—кода ба тинь арселеде, мезе?—.. врьгятемс Португалиять ланкс. Португальскай иностраннай тефнень колга министрть йофсикс точнай информациянц коряс советскай правительствась сяконь и арьси, кода ба азомс война Португалиять каршес.

Тейне едва ли эряви корхтамс, што сембе нят „душераздирающай“ историятне ащихть злостнай измышлениякс. Однако тяда инголе азф недепосттне ащихть типичнайкс нотать тя пялькссонцты. Тяфтама антисоветскай „сенсациятне“, пади в состоянии пачфтемс ужасс португальскай обывательхнень. Но пяк ни синь наивнайхть и смыслафтомт, штоба теест могли ба кемемс кодама-либо лия сяда аф захолустнай васттнень эса.

И сембеда тяда меле португальскай иностраннай тевонь министрсь, стямок пильге сурня ланкс и эводькшнемок эсь собственнай персотенц эзда, трнаты вайгяльса ювалькшни:

„Португальскай правительствась мзярдонга ашезе признавандакшне большевистскай правительствать законностенц, сон мзярдонга ашезь кирде и афи йорай кирдемска сонь мархтонза кодамовок отношения.“

Хотя мон, кода советскай правительствать представителецан, йофсикс потрясеннаян тя грозная декларациять мархта, но мон сембе сяка тяряфтан несколька валса азондомс ся главнай туфталть, конац кепсесыне (побуждает) советскай правительствать и Советскай Союзонь народтнень Испаниянь тефнень лангс тяфтама оцю интересса ванома.

Нят шитнень разнай кругтнень эса ули мяль, конац, между прочим, музе эсь отражениянц и тя замечательнай португальскай нотаса, конац правас коря может занямс почетнай васта „Пэнчать“ (английскай юмористическай журнал) страницанзон эса. Тя тенденциясь ащи сянь эса, штоба шарьхкодькшнемс тевть станя, кода бта СССР-сь йорай шарфтомс Испаниять коммунистическай республикакс. Нят подозрениятне аф кирдихть мезевок общай действительностть мархта. Аф сави сомневандакшнемс, што Советскай Союзонь народтне няфнихть марнек естественнай симпатие народнай фронтонь вийхненьди, конат тяни йотафнихть героическай война Испанияса. Тянь инкса тейнек аш основание извиняндакшнемс. Но тевсь аф аньцек тянь эса. Советскай Союзонь народтне лувонасазь, што тяниень пиньгть Испанияса моли серьезнейшай поединок миронь и войнань вийхнень йоткса. Испанскай правительствась олицетворяет эсь мархтонза миронь вийхнень, мятежнай генералхне—войнань вийхнень.

Кда ба победась сатоволь мятежнай генералхненьди, конатнень поддерживают, аф шоворькшнемать колга соглашенияти аф ваномок, башка державатне, эста аф аньцек Испаниясь стакаста страдандальба внутреннай катастрофать эзда, Европаса сембе обстановкась улель-ба пяк омраченай. Ибо Испанияса мятежнай генералхнень торжестваснa аральба тяфтама громаднай толчекокс агрессиянь сембе вийхнень разнуздываниясонды, ненавистти и Европаса разрушенияти, што од войнась шаштоль ба видеста минь кудонькон порогсонды.

Тяса, и аньцек тяса, ащи тя основной туфталсь, конац кармафнесы советскай правительствать и Советскай Союзонь народтнень примосемс седивакс Испанияса тяниень событиятнень. Миронь политикась, конань последовательно йотафнесы Советскай Союзсь, няфнесы эсь мархтонза тяниень пиньгть СССР-ть отношениянц испанскай тефненьди“.

* * *

Комитетсь, аф лувомок СССР-нь представительть, конац азозе, што португальскай ответсь ащи аф удовлетворительнайкс, лувозе цебяреньди председательть мяленц.

Мекпяли СССР-нь представительсь тийсь тяфтама разъяснение:

Майский ялгать раз'ясненияц

„Советскай правительствась сувась аф шоворькшнемать колга декларацияти соглашениять сембе участниконзон ровнай обязательстваснон колга предположениять лангс ваномок. Обязательстватнень нарушениясна, хотя ба соглашениянь фкя участникть ширде, валхнесыне обязательстватнень эзда и лиятненьгя.

Советскай правительствась, кода, улема и сембе мирсь, кеместа убежденнай сянь эса, што состоявшай соглашенияда меле ни правительстватне, конат сочувствовандайхть испанскай мятежнай генералхнень цельснонды и задачаснонды, продолжали обильна снабжандакшнемс синь военнай авиацияса, танкаса, артиллерияса, пулеметса, винтовкаса, патронца и лия военнай материалса.

Комитетть работац убедила советскай правительствать сянь эса, што тяни аф существовандайхть кодамовок гарантият мятежнай генералхнень военнай материалса сяда тов снабжениясной каршес.

Тяфтама обстоятельстватнень пингста советскай правительствась арьси, што инголь пяли тяфтама гарантиянь тиемать и аф шоворькшнемать колга обязательстватнень строгайста пящкодемаснон мельгя контролень ладямать самс, сят правительстватне, конат лувондсазь законнай испанскай правительствать снабжениянц международнай правань, международнай порядкань и международнай справедливостень норматненьди отвечайкс, вправе морально аф лувондомс эсь пряснон сяда пяк связаннайкс соглашениять мархта, чем правительстватне, конат снабжандакшнесазь мятежникнень, соглашениять лангс аф ваномок. СССР-нь представительть октябрть 23 це шинь заявлениянц заключительнай частенц тяфтама смыслац. Лия положение ули возможнайкс аньцек ся моментста, мзярда ули ладяф видексонь контроль аф шовфькшнемать колга обязательстватнень пящкодемаснон ланкса сембе правительстватнень ширде, конат участвовандайхть соглашенияса.

Тянь инкса советскай правительствась лихтсь предложение португальскай порттнень ланкса контрольть колга и анок обсудить комитетонь председатель Плимутт лордть тя направленияса моли предложениянц Португалияса тя контрольда башка тяфтажа Испанскай портнень эса испанскай сухопутнай границатнень кувалмос контролень ладямать колга. Советскай правительствась станя жа аф возражандай порттнень и пограничнай пункттнень эса контролень ладямать каршес, конат апак фатякт мятежникнень мархта, кда согласиндай испанскай законнай правительствась. Советскай правительствась мярьгоньди кярмодемс сяда курок тя предложениять обсуждениянцты“.

СНИМКАСА: Тяжелай промышленностень народнай комиссарти Г. К. Орджоникидзе ялгати Трудовой Якстерь Знамянь орденонь максомась (1936-це киз. майть 7-це шистонза).

Союзфото.

Од ломатьтненьди сталинскай Конституциять проектонц колга

СОВЕТСКАЙ ДЕМОКРАТИЯСЬ И ОД ИЗБИРАТЕЛЬНАЙ СИСТЕМАСЬ

Сталинскай Конституциять проектоц тиеньди од аськолкст Советскай демократиять ниньге сяда пяк келептемантцы и государственнай аппаратть рабочаень, колхозниконь и интеллигенциянь кели массатнень мархта ниньге сяда кеме связенц ладяманцты. Государственнай властень сембе органтне, ушечнемок трудяень депутатонь ошень и велень советтнень эзда и СССР-нь высшай законодательнай органтти—СССР-нь Верховнай Советти молемс, кочкcевихть синьцень трудяйхнень мархта тайнайста голосовандазь, всеобщай, прямой и равнай избирательнай правать коряс.

Советскай избирательнай системать тя инголь пяльдень демократизациянц колга решениясь ульсь примаф Сталин ялгать инициативанц коряс ВКП(б)-нь ЦК-ть февральскай 1935-це кизонь) Пленумсонза и путфоль ванондомс ССР-нь Союзонь Советонь VII це С'ездти. Советонь VII-це С'ездсь путозе сувафтомс Союзонь Конституцияти измененият, конат максcесазь социалистическай родинань граждатненьди тя ниньге сяда демократическай избирательнай системать, полафтомок аф марнек равнай выборхнень—равнайса, многостепеннайхнень — прямойса, открытайхнень—закрытайса.

Од Конституциять коряс выборхне миньцонок кармайхть улема всеобщайхть, равнайхть, прямойхть и тайнайхть.

„Мес минь выбороньке кармайхть улема всеобщайхть? Сяс, што сембе граждаттнень, судс коря избирательнай праваста валхтфта башка, кармайхть улема правасна кочкcемс (избирать) и кочкафокс улемс.

Мес минь выбороньке кармайхть улема равнайхть? Сяс, што аф имущественнай ширьде различиясь (конац ниньге частично существует), аф расовай и национальнай принадлежностсь аф кармайхть максcема кодамовок привилегият али ущерб. Аватне кармайхть пользовандамакактивнай и пассивнай избирательнай праваса фкакс алятнень лаца. Минь выбороньке кармайхть улема видексонь равнайхть.

Мес тайнайхть? А сяс, што минь йоратама максомс советскай ломатьтненьди полнай свобода голосовандамсятнень инкса, конатнень синь йорасазь кочкамс, конатненьди синь верондакшнесазь эсь интерессной обеспечендамаснон.

Мес прямойхть? Сяс, што сембе представительнай учреждениятненьди, мянь верховнай органтненьди молемс местнай непосредственнай выборхне сяда цебярьста обеспечендакшнесазь минь необ'ятнай странасонок трудяйхнень интерессной“ (Сталин. Рой Говардть мархта беседастонза.

Кода корхтась Молотов ялгась Советонь VII-це Всесоюзнай С'ездса эсь докладсонза, закрытай выборхненьди йотамась веши массатнень йоткса работать сембе ширьде вишкоптеманц, трудяйхненьди советскай властень органтнень существаснон и практическай работаснон азондомаса од усилият. Закрытай выборхненьди йотамась ниньге сяда пяк кемекснесы Советскай Государствать, сонь хозяйственнай, культурнай и военнай мощенц.

Тяста лисеньди и минь выбороньконь эса избирательнай тюремать колга кизефкссь.

Кармай ли моленьдема избирательнай тюрема минь выбороньконь эса? Анок содаф, што кармай. Но сон кармай улема марнек лия капиталистическай странатьнень эса партиятнень и группатнень избирательнай тюремаснон вакссга. Миньцонок аш фкя фкянь каршес моли партият, кода и аш фкя фкянь каршес моли классг. Минь ули единай и единственнай Ленинонь—Сталинонь партияньке, конац ащи минь странасонок сембе трудяйхнень эзда инь цебярь передовой пялькскс, кона тюри сембе советскай народть интересонзон инкса.

Выборхнень эса избирательнай спискат кармайхть выставлять аф аньцек коммунистическай партиясь, но и фсякай общественнай аф партийнай организациятне.

СССР-са избирательнай тюремать кармай улема своеобразнай характерол.

„Минь аф кржа учреждениядонок, конат работайхть кальдявста. Эрьси, што властень тя али тона местнай органць аф машты ошень и велень трудяйхнень многостороннай и коль касы потребностьнон эзда ня али тона потребностьтнен пяшкочнема. Тиеть ли тон али ашеть тие цебярь школа? Цебярьгофтыть ли тон жилищнай условиятнень? Аф бюрократат ли тон? Лездоть ли тон тиемс минь трудонькон сяда эффективнайкс, минь эряфонькон сяда культурнайкс? Тяфтапт кармайхть улема критериятне, конатнень мархта миллиотт избирательхть кармайхть нежечнема кандидаттненьди, йорямок аф ярaштыхнень, нарнемок синь спискатнень эзда, выдвигандакшнемок инь цебярьхнень и выставляндакшнемок синь кандидатураснон. Да, избирательнай тюремась ули оживленнай, сон кармай моленьдема пяк лама оржа кизефксонь перьф, сембедонга пяк практическай кизефкснень перьф, конат кирьнихть народти первостепеннай значение. Минь од избирательнай системань ке повтянет сембе учреждениятнень и организациятнень, кармафцыне синь эсь работаснон цебярьгофтома. СССР-са всеобщай, равнай прямой и тайнай выборхне кармайхть улема уликс населениять кядьса властень кальдявста работай органтнень каршес. Минь од советскай Конституцияньке ули, кода мон арьсян, мирса сембе уликс Конституциятнень эзда сембеда демократическай Конституциякс“

(И Сталин. Рой Говардть мархта беседаста).

Н. ЧЕЛЯПОВТЬ статьяста кона печатлаф „Комсомольская правдаса“

Клубсь прокс пякстаф

Скучнайста йотафнесазь Анаю велень од ломатьтне ваймама пиньгснон. Ули велеса клубовок, ули сонь эсонза заведующайгя Журавлевсь, а мезе толксь, кда сон мезевок аф работай. Аш коза лисемска од ломатьтненьди. Клубсь прокс эряй пякстафста.

А комсомольскай организациясь культмассовай работать мархта аф занимандай.

Од ломатьтне учихть лезкс районоть ширде.

Зайцева.

Зубунь р—н.

Клубса урдаз

Жарав велеса ули цебярь клуб, коса ба можналь одломатьтненьди культурнайста ваймосемс. А видекс тевсь ащи аф тяфта. Клубсь ащи антисанитарнай состоянияса, потмосонза урдаз, стенатнень эса пуль,унжань котфт, аш фкявок плакат и лозунг. А заведующайсь Полицановсь йофсикс афстарандай клубса работать цебярьгофтоманц инкса.

Эряви кярмодемс тя тевть организовандамонза комсомолецненьди.

П—Г.

Зубунь р—н.

СНИМКАСА: Чамзинкань районца Оцю Ремизенка велень советть председателец Е. И. Храмков ялгась Якстерь армияв примаф призывникнень Молдаков, Молчанкин, Зюзяев, Акимов и лия колхозникненьди „Правда“ газетаста луви кулят Испанияса событиятнень колга.

Фотось Певцовть.

Испаниянь народть тюремац—сембе передовой и прогрессивнай человечествать марстонь тевоц. Кружасаськ сочувствияса и макстама лезкс испаниянь народти!

(ВКП(б)-нь ЦК-ть Октябрьскай лозунгонзон эзда)

Лездтама фашизмать лангса окончательнай победать самс

Саранскаень нилеце № начальнай школань учительхне тонафнихнень родительсон мархта йотафтсть митинг, конац посвещеннай Испаниянь героическай народть мужественнай тюреманцты. Тя митингса пяк ясняйста няфтьфт советскай странань трудяйхнень солидарностьсна Испаниянь народти и марнек миронь трудяйхненьди.

— Минь, советскай странань аватне, кружафтама безграничнай заботаса партиять и правительствать ширьде,— корхтай родительницась Захарченко ялгась. Минь эрятама павазу странаса, странаса, коса аш эксплоататорхт и эксплоатируемайхть. Странаса, коса авась ащи социалистическай обществань равноправнай членкс. Минь гординдатама эсь родиняньконь мархта и сянь мархта, што сон теенек и минь иденьконьди максcь павазу радостнай эряф. Тюреда, ялгат, фашизмань озверелай мятежникнень лангса окончательнай победать ингса! И штоба тинь иденьте эряльхть ба тяфтама, кода и минь необ'ятнай родинасонок.

Захарченко ялгать серьгядьксоц лездомс Испаниянь аватненьди и идьтненьди фатяф сюро мяльса тя школань сембе учительхнень и тонафнихнень родительснон мархта.

105 цалковайхть макссть Испаниянь аватненьди и идьтненьди продовольственнай лезксонь максома фондти учительхне и тонафнихнень родительсна.

Тяда башка учительхне путовсть Испаниянь аватненьди и идьтненьди материальнай лезксонь максома фондти эрь ковня явфнемс пяле шинь заработкаснон ся пингс, мзярс Испаниянь героическай народсь окончательна аф срафтсы фашистскай бандать, конат всякай ладса тяряфнихть вяфтомс верса законнай народнай правительствать, конатненьди фсякай ладса лездыкть Германиянь, Италиянь и Португалиянь фашистне.

Катк содасазь Германиянь, Италиянь и Португалиянь фашисттне, што Испаниянь народсь аф скамнянза, сонь мархтонза—СССР-нь трудяйхне, сембе масторонь пролетариатсь. Советскай народсь содасы, што лездомок Испаниянь героическай народти, тянь мархта сон аньцек пяшкодькшнесы эсь пролетарскай долгонц.

Митингса участникне сюро мяльса приветствовандазь Испаниянь внутреннай тефненьди невмешательствань кизефкснень коряс международнай комитетти советскай правительствать заявлениянц.

* * *

Оцю волненияса йотась Испанскай героическай народть мархта солидарностень митингсь Саранск ошень поликлиникаса.

Врачне и техническай работникне сияк жа откликнулись, сярьгядькстисть—лездомс испанскай братонькеньди фашизмать лангса синь окончательнай победаснон самс. Испаниянь аватненьди и идьтненьди лезксонь максоманкса врачне сявсть эсь лангозост обязательства—явфнемс эрь ковня пяле шинь заработкаснон, а сестратне и лия работникне—фкя процент ковонкса зарплатастост.

Як. Нор.

Испаниянь аватненьди и идьтненди лезксонди 212 цалковаихть

Сире Теризморгань аф полнай средний школань учителень коллективсь Испанияса фашистскай мятежть колга тийф докладта меле, фкя вайгяльса Испаниянь трудяй народонь геройхнень авасонды и идьсонды лезксонди макссть 212 цалковайхть.

Е. П. Ефремкин ялгась и школань директорсь максcь 25-нь цалковай, лядыкс учительхне 10-15 нь цалковай.

* * *

Тякажа велеть эса пяк ладс ладяф сьормас аф содайхнень йоткса тонафнемась. Занятиятне йотафневихть регулярнайста, тонафнихне обеспечендаф учебникса и письменнай принадлежностьса. Тонафнемась моли оцю успехса.

Ялг.

Шайгован р-н.

Лездтама Испаниянь идьтненьди и аватненьди

Шайгован полнай средняй школань 7-це „б“ классонь ученикне организовандасть Испаниянь трудяйхнень идьсонды и авасонды материальнай лезксонь кочкама. Ефремкина Дуся пионеркась ськамонза макссь 5 цалковайхть.

Ямашкин.
Каргин.

Панчф подросткань илядень школа

Шайгова. Летка велеса панжф подросткань илядень школа, коза фатяфт 50-шка процентт сьормас аф содай подросткат.

Однако, мекольдень пингть эзда освещениянь афсатомать сюнеда школав якамась ламода валгсь. РайОНО сь и вельсоветсь должны примамс решительнай мерат сяньди, што ба машфтомс школаса учебнай занятиятнень мольфтемаса сембе афсатыкснень.

М. Т.

Морафтома кудса весяла

М—Масканя велень морафтома кудсь мекольдень пингть цебярьста ладязе эсь работанц. Морафтома кудсь эрь шиня эряй пяшксе ломаньца. Лувондыхть книжкат, газетат. А неграмотнай ломаттненьди избачсь Дьяков ялгась лувонды газетат, книжкат. Морафтома кудсь урядаф лозунгса плакатса. Сидесте путневихть спектакольхтья.

И. Кудашкин.

Слободань р—н.

Литкружоксь аф работай

Ниньгя йотай тонафнема кизоть фельдшерско-акушерскай школаса организованда фоль литкружок (руководительсь Судаковась), конань тячинень пиньгс кодамовок работа аф йотафни. И Судаковась работать колга мезевок аф арьсекшни.

А. Алексеев

Саранск.

Шахматнай кружок

Мокшэрзянь педтехникумса организовандаф шахматнай кружок, коза сувсть студентт и преподавательхтя. Кружокса руководительсь Зайцев ялгась тонафнесы шахматса налхкомань техникать.

Гераськин.

Саранск.

Тибилиси ошень музыкальнай инструментонь фабрикась тя кизонь 9 кофнень йотамс нолдась пцтай 250 пианинат.

СНИМКАСА: фабрикань настройщик стахановецсь Розенберг ялгась провероай одс нолдаф пионинать фабрикаста нолдамдонза меле.

ИСПАНИЯСА СОБЫТИЯТНЕ

СНИМКАСА: правительственнай войскань батареясь Теруэль участкаса.

(СНИМКАТЬ кучезе Испанияса союзфотонь представитель).

* * *

Республиканскай войскатне занязь Альгодорса вокзалть

Париж, 30. Газетатне няфнихть попробностть иcяк шовдава испанскай правительственнай войскатнень Мадридть районса контрнаступленияснон колга. Правительственнай пехотнай частьтне ульсть поддержаннайхть авиацият и бронепоездтнень мархта. Мятежникне макссесть ожесточеннай сопротивления. Шить колма части самс правительственнай частьтне занязть лама веленят, а тяфтама Куэста Де Ля Рейнаваннай стратегическай пунктть, конац ащи Ильескас районса. Пачфнихть, што Мадрид—Аранхуэс железнодорожнай участкась аропф мятежниконь войскатнень эзда. Мятежникне потасть меки правительственнай войскатнень напорснон эзда.

Гавасть сообщенияиц коряс руководящай мадридскай кругтнень эса лувондсазь, што Испанияса гражданскай войнась нежедькшни од периодс.

Испанскай военнай министерствать сообщениянзон коряс мекольдень колма шитнень эзда республиканскай войскатне прафтсть мятежниконь 30 самолетт Сиерра Де Авила районца.

Мятежниконь вете гидропланетт тийсть налет Картпахенаца морской боцань лангс. Правительственнай зенитнай артиллериясь прафтсь колма самолетт, конатнень эзда кафтсть ульсть Германскай производствань и фкясь—Итальянскай.

Республиканскай войсканнь отрядсь занязе Альгодорса (Навалькарнеро районца Толедоть эзда северо-восток ширеса. Мадридть эзда юго-запад ширеса) машинань кинь вокзалть. Мятежникнень молемасна лоткафтф.

Правительственнай авиациять сатфксонза

Мадрид, 28. Исяконь шись ознаменовандазь правительственнай авиациять оцю сатфксонзон мархта, конац перегруппировкада меле тяга ушедсь активнай операцият. Уварсь ульсь тийф, кода тя няеньдеви официальнай сводкать эзда, Талаверса мятежникнень аэродромснон лангс. „Политика“ газетась азонцы, што, республиканскай летчикнень наблюденияснон коряс тя аэродромть эса ульсть германскай и итальянскай происхожденияиь бомбардировщикт и истребительхть.

Кода азонцы печатьсь, правительственнай самолетт конат исяк бомбардировандазь Талаверса аэродромть, тапсьть (уничтожили) мятежниконь 19 самолетт, конат ульсть аэродромть эса.

Мятежниконь самолеттне бомбардировандайхть мирнай населениять эса

Мадрид, 31. Удархнень каршес, конатнень получандазь мекольдень шитнень, мятежникне октябрьть 30-це шистонза бомбардировандазь Мадридонь мирнай населениять. Ошень сяда населеннай райотнень велькссэ вражескай самолеттне йорасть лама бомбат. Мадридть и Хетафеть йоткса мятежникне бомбардировандасть идь мархта автомобиль. Мадридскай радиось пачфни, што бомбардировкать сюнеда Мадридса шавфт 41 и ранендаф 130 ломать. Хетафса шавф 20 ломать.

Отв. редакторть полафтыец И. Е. КАЗАРИН

Уполномоч главлито № Д—837. Заказ № 3800. Тираж 14
Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгаза